

Cem Özdemir zu Besuch am Stieglerhof

GONNERSDORF Dass sich Tradition und Innovation nicht ausschließen, stellt Landwirt Martin Stiegler aktuell wieder unter Beweis.

Einen Vorgeschmack auf die Landwirtschaft der Zukunft gab es am Freitag in Gonnersdorf, den sich auch der Bundeslandwirtschaftsminister nicht entgehen lassen wollte.

Erst im letzten Jahr wurde Martin Stiegler als "Landwirt des Jahres" ausgezeichnet, nun hat der Gonnersdorfer neue Pläne. Ein Grund für den Bundeslandwirtschaftsminister Cem Özdemir der Einladung der Familie Stiegler nach Cadolzburg zu folgen. Dort stellte der Landwirt sein neuestes Projekt vor: Er will Haselnussanbau, Hühnerhaltung und Grünstromproduktion auf einer Fläche vereinen. Möglich machen soll das eine neue AgriPV-Anlage mit lichtdurchlässigen Modulen, die über den Haselnussfeldern errichtet werden soll.

Unter Agri-Photovoltaik versteht man die Doppelnutzung einer landwirtschaftlichen Fläche. Das bedeutet: Unter der Photovoltaikanlage könnten die Haselnusspflanzen wachsen und auch die Hühner könnten Schutz vor natürlichen Feinden finden. Durch



V.l.n.r.: Marco Ploch (Fa. BMW); Günther Felßner (BBV); Bernd Obst (Landrat); Cem Özdemir (Bundeslandwirtschaftsminister); Martin Stiegler; Dr. Stefan Gossens (Fa. Schaeffler), Norman Villnow (N-Ergie); Sarah Höfler (1. Bürgermeisterin Markt Cadolzburg); Svenja Stiegler

die lichtdurchlässigen PV-Module könnte Sonnenenergie effizient genutzt und möglicher Überstrom beispielsweise in Wasserstoff umgewandelt werden, womit wiederum Fahrzeuge betankt werden könnten. Ein zukunftsweisendes Projekt, dessen Vorstellung einige prominente Gesichter in den Markt Cadolzburg gezogen hatte. Neben den Bundeslandwirtschaftsminister Cem Özdemir und dem fränkischen Promikoch Alexander Hermann waren auch Vertreter von BMW, der Schaeffler-Gruppe und dem Netzbetreiber N-Ergie vor Ort. Gemeinsam mit den Unternehmen aus der Region und dem Bayerischen Bauernverband soll das Projekt vorangetrieben und realisiert werden.

Ein starker Impuls für eine nachhaltige Zukunft und ein wichtiger Beitrag zur Energiewende in Cadolzburg!

## Leben am und im Farrnbach



cadolzburg Im Rahmen des Ferienprogramms 2024 des Marktes Cadolzburg organisierte die BN-Ortsgruppe eine spannende Exkursion zum Thema "Leben am und im Farrnbach". Ziel der mit 14 Kindern ausgebuchten und von 5 Aktiven begleiteten Tour war, die Ökologie und Wasserchemie des

Farrnbachs spielerisch, aber doch mit "wissenschaftlichen" Methoden, zu untersuchen. Das benötigte Equipment wurde mit einer Schubkarre an den Farrnbach gebracht. Nach einer kleinen Einführung begaben sich die kleinen Forscherinnen und Forscher mit Wannen, Bechern und Keschern an Uferbereiche mit unterschiedlichen Fließgeschwindigkeiten, Wassertiefen und unterschiedlicher Vegetation. Alle gefangenen Tiere wurden von den Kindern behutsam zu unserem mit Campingtisch und Hockern ausgestatteten Analyseplatz gebracht und dort mit Hilfe von Becherlupen und Bestimmungsbuch untersucht. Soweit erforderlich, wurden die Tiere zusätzlich unter dem Mikroskop näher betrachtet. Nach kurzer Zeit wurden sie vorsichtig wieder in die Natur entlassen. Mit Roll- oder Hundeegeln, Entenegeln, gemeinen Wasserflöhen, Wasserläufern und ihren Larven, Rückenschwimmern, Wasserskorpionen, Stabwanzen, Eintagsfliegenlarven, Steinfliegenlarven, Blauflügelprachtlibellen, Moderlieschen sowie Grün- oder Wasserfröschen war die Ausbeute überraschend groß.

Die chemische Analyse des Wassers erfolgte mit handelsüblichen Teststreifen. Gemeinsam mit den Kindern wurden wichtige Parameter dreier Wasserproben - Farrnbach-, Trink- und Regenwasser - untersucht.

Das Wasser aus dem Farrnbach zeigte einen erhöhten Nitratwert, erstaunlich hohe Härtegrade, die im Bereich des Trinkwassers von Cadolzburg liegen, einen leicht basischen pH-Wert sowie einen zu erwartenden Chlorwert von 0 mg/l. Das Nitrat stammt vermutlich aus der angrenzenden Landwirtschaft.

Sowohl die chemischen Parameter als auch die Zeigerorganismen ließen auf einen guten bis mäßigen Zustand des Farrnbachs an der von uns untersuchten Stelle schließen. Der Bund Naturschutz führt seit Jahren spannende Exkursionen in die Natur rund um Cadolzburg durch, arbeitet eng mit unseren örtlichen Schulen zusammen und betreibt auch mit seiner Kindergruppe erfolgreiche Umweltbildung. Hinweisen möchte die Ortsgruppe auch noch auf ihre Jahreshauptversammlung am 11.10.2024 um 19:30 Uhr in der Geschäftsstelle Löffelholzstr. 6.







## Ehrenamtsteam sucht Verstärkung

Geistig fit bleiben bis ins hohe Alter - und anderen dabei helfen. Wir suchen Dich! Für unser Ehrenamtsteam "Stark im Kopf".

Wir möchten ein Gedächtnistraining in Cadolzburg anbieten und damit Menschen helfen, sich geistig fit zu halten sowie ihre Aufmerksamkeit, Merkund Erinnerungsfähigkeit zu stärken. Dafür suchen wir Mitmacherinnen und Mitmacher. Werde Teil unseres Projekts und bringe Dich, Deine Ideen und Fähigkeiten ein. Mögliche Aufgaben: Mitdenken, mitorganisieren, mitmachen und durchführen Deine Vorteile: Neue Herausforderung, fachliches Wissen erwerben, interessante Menschen kennenlernen. Doch zuerst erhältst Du alle wichtigen Informationen am Infoabend am 22.10.24 um 18 Uhr in der

#### www.PC-SERVICE-KIESL.de

PC Wartung und Reparatur Hardware und Software Tel. 09103/714308

Aufrüstung Ihres PC's Zubehör und vieles mehr... Mobil 0177/4863286

PC-Service-Kiesl@t-online.de



#### METALLBAU

FACHHÄNDLER FÜR HÖRMANN TORE UND TORANTRIEBE TREPPEN UND GELÄNDER CARPORTS UND BALKONE ÜBERDACHUNGEN

#### **MASCHINENBAU**

MECHANISCHE WERKSTATT WERKZEUGBAU CNC FRÄSEN & DREHEN RUND - & FLACHSCHLEIFEN CNC PLASMASCHNEIDEN

WWW.METALLTECHNIK-KARGER.DE • TELEFON: (09101) 53 68 13

Haffnersgartenscheune in Cadolzburg. Die Arbeitsgruppe "Gemeinsam demenzfreundlich in Cadolzburg" stellt erste Ansätze und Ideen vor und Du kannst überlegen, ob Dich unser Vorhaben anspricht. Für weitere Informationen: Quartiersbüro Cadolzburg, quartier-cadolzburg@caritas-fuerth.de, Tel. 0176 62520612.

## Jugendrotkreuz besuchte Feuerwehr



CADOLZBURG Ein aufregender Nachmittag voller Abenteuer und neuer Erfahrungen erwartete die Kinder der Jugendrotkreuzgruppe "Gummibärenbande" bei ihrem Besuch der Freiwilligen Feuerwehr Cadolzburg. Die Kinder konnten nicht nur die beeindruckenden Fahrzeuge der Feuerwehr bestaunen, sondern auch hautnah erleben, wie die Drehleiter funktioniert.

Die kleinen Besucher wurden herzlich von den Feuerwehrmännern empfangen und durften zunächst die Einsatzfahrzeuge genau unter die Lupe nehmen. Besonders beeindruckend fanden die Kinder das große Löschfahrzeug und die vielen Geräte. Die Feuerwehrleute erklärten geduldig die verschiedenen Ausrüstungsgegenstände und ihre Funktionen, was bei den Kindern großes Interesse und einige Fragen auslöste. Ein absolutes Highlight des Ausflugs war die Fahrt mit der Drehleiter. Unter fachkundiger Anleitung durften die Kinder auf der Drehleiter in luftige Höhen fahren und die Aussicht genießen. Dieses Erlebnis wird allen sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben. Es ist wichtig, dass Kinder frühzeitig lernen, wie die Feuerwehr arbeitet und welche wichtige Rolle sie in unserer Gesellschaft spielt. Daher bedanken wir uns herzlich für den spannenden und informativen Ausflug zu Feuerwehr Cadolzburg.

#### **NATURKOSMETIK** & MASSAGEN

ENTDECKE WOHLBEFINDEN, ENT-SPANNUNG UND MEHR ZEIT FÜR DICH

- · Dr. Hauschka Kosmetik-Behandlungen
- · Aromaöl Massage
- · Hot stone Massage

Beratung und Verkauf für Naturkosmetik Pflege-Produkte



KARIN HACKER Gierersberg 12a, | 90556 Cadolzburg F. 09103 2843 | M. 0176 78128058

#### **EFFEKTIVES COACHING**

FÜR EIN GLÜCKLICHES. GESUNDES UND ERFÜLLTES LEBEN:

Lebe nach deinen eigenen Vorstellungen!

Natur-Spaziergespräche Achtsamkeitstraining Körpertherapie mit Yoga und Lomi Lomi Massage Innere Kind Arbeit

Waldbaden

zeit-zum-innehalten.de

ugmann Partyservice & Schulcatering

"Göttinger" mit feiner Knoblauchnote 100g nur **1,65** €

streichzarter "Zwiebling" die Kräuterleberwurst 100g nur **1,45** €

magerer "Schweinerücken" vom Fränkischen Landschwein 100g nur 1,29 €

> Chefin's hausgemachter "Nudelsalat" 100g nur **1,39** €

Solange der Vorrat reicht · Änderungen vorbehalten

attraktiven Angebote der Woche

"total regional"

vom 16. bis 21. September 2024

Ob Schwein, Rind oder Kalb nur von Bauern der Region

Eigene Schlachtung und Produktion · Vesperspezialitäten tägl. Mittagsmenü · Käsetheke · Feinkost-Salate

#### Montaa

Gulasch mit Butterspätzle **Dienstag** 

Krautwickel mit Stopfer

Mittwoch

Kasseler Hals mit Blaukraut und Kartoffeln

> **Donnerstaa** Sauerbraten mit Kloß

> > **Freitag**

gebackenes Fischfilet und Spare Ribs mit Kartoffelsalat

Hindenburgstraße 17 · Tel. 09103-796555 · Fax 715920 / Zum Wasserhaus 10 · Tel. 09103-713655 · Fax 713656





### Natur und Kultur im Landkreis



EGERSDORF Eine historische Wanderung am AWO-Wandertag im Naherholungsgebiet - Fürther Stadtwald. Er ist ein beliebtes Ausflugsziel für Jung und Alt, für viele Freizeitsportler und Wanderer. Auch für uns neun AWO Wanderer gut zu laufen mit seinen zahlreichen Wanderwegen. Mit dem Wegezeichen "Grünes Kleeblatt" ging es durch die grüne Lunge mit uralten Eichenbäumen. Nach Osten vorbei am AWO Helene-Schultheiß-Heim und Seniorenpflegeheim Gustav Adolf. Richtung "Alte Veste" geht unser Weg vorbei an sehenswerten Sandsteinbrüchen. Kurz vorm Ziel ein kleiner Umweg (wir waren zu schnell) zum Highlight der Stadtwaldrunde dem Aussichtsturm – beeindruckend mit 28 Metern Höhe über 169 Stufen hinauf, der Aufstieg wurde belohnt mit einem herrlichen Ausblick hinüber nach Fürth, Nürnberg und ins Nürnberger Land! Danach zum Mittagessen im Restaurant Alte Veste, deutsche Küche, hier erwarteten uns schon drei Wanderfreunde. Schnell und zügig wurde die Bestellung aufgenommen, und so dauerte es auch nicht lange, bis die ersten Speisen serviert wurden.

Der Rückweg immer wieder mit kleinen Pausen, bei mittlerweile sehr schwülem Wetter war eine Herausforderung. Unser Weg führt uns zum Wallensteinlager vorbei an der nachgebauten Artillerieschanze. Hier fand die Schlacht statt, wo sich Albrecht von Wallenstein und König Gustav II Adolf im 30-jährigen Krieg 1632 bekriegten.



## UNSERE NEUEN KURSE AB OKTOBER

#### Instrumentenkarussell

für Vorschulkinder und Kinder bis zur 3. Klasse:

ab dem neuen Schuljahr mit neuem Konzept Di. und Do. von 14:30 – 15:15 Uhr

#### Instrumentenkarussell für Erwachsene:

ab dem neuen Schuljahr mit neuem Konzept Di. und Do. von 14:30 – 15:15 Uhr

#### Schauspiel-Kurs:

für Kinder von 6 – 8 Jahren Do. von 15:30 bis 16:30 Uhr für Kinder/Jugendliche ab 9 Jahren Do. von 16.30 bis 18:00 Uhr

#### Singgruppe:

Zielgruppe: Senioren, Mamas und Papas in Elternzeit Do. von 10:30 – 11:30 Uhr

#### Kinderchor für Grundschulkinder:

Mittwochnachmittag

Vocalensemble für Kinder und Jugendliche ab der 5. Klasse:

Alle Kurse finden im Musikschulhaus in Roßtal (Am Schloßberg 4-6, 90574 Roßtal) statt.

#### Infos und Anmeldung unter:

Tel.: 09127 / 9010-336 Mail: sms@rosstal.de

Mail: sms@rosstal.de Mo.-Do.: 9:00 - 12:00 Uhr/ 14:00 - 16:00 Uhr



## Tag der Vereine in Cadolzburg

Vereine sind Gemeinschaften, in denen Gleichgesinnte zusammenkommen, um ihre Interessen auszuleben und zu teilen, gemeinsame Erfahrungen zu machen, Spaß zu haben, sich auszutauschen, sich gegenseitig zu unterstützen ... Vereine sind vielfältig und - sie machen glücklich!

Natürlich spielen die gemeinsamen Interessen der Vereinsmitglieder eine wichtige Rolle, die gemeinsamen Werte und Visionen. Aber vor allem die soziale Interaktion innerhalb eines Vereins und das Gefühl der Zugehörigkeit zu einer Gruppe – das sind Aspekte, die ein gutes Gefühl geben und das Wohlbefinden der Mitglieder steigern. Menschen, die gesellig sind und sich in Gemeinschaften engagieren, sich zusammen für etwas einsetzen, sind glücklicher und zufriedener. Und das wollen wir feiern! Am 21. September in Cadolzburg zum Tag der Vereine. Von 12 bis 17 Uhr kommen die Vereine des Marktes zusammen auf dem Gelände des Sport-Kegler-Vereins sowie am Soccerplatz und bei den Schützen (Schützenstraße 1, 90556 Cadolzburg), um sich miteinander stärker zu vernetzen, aber auch um mit Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch zu kommen. Auch die erste Bürgermeisterin Sarah Höfler wird vor Ort sein und freut sich auf den Austausch und die Präsentation der Vereine. Kommen Sie vorbei, ins Gespräch und lassen sie sich vom Vereinsleben begeistern.

## Programm Seukendorfer Kirchweih

Herzliche Einladung zur Seukendorfer Kärwa vom 20. bis 23. September 2024. Folgendes Programm wird geboten:

Freitag, 20.09., ab 18.30 Uhr: Bieranstich und Kärwaauftakt mit "The Moonlights". 20.00 Uhr: Eröffnung der Kärwa durch den 1. Bürgermeister Sebastian Rocholl mit anschließendem Kirchweihsegen. Samstag, 21.09., 15.00 Uhr: Baumaufstellen der Kärwakids. 16.30 Uhr: Baumaufstellen der Ortsburschen und -Madli. Ab 19.30 Uhr: Partyrock mit "Aeroplane". Sonntag, 22.09., 9.30 Uhr: Festgottesdienst. 14.00 Uhr: Kärwaumzug. 19.00 Uhr: Weinstodlrevival der "Fränkische alte Klassiker. Montag, 23.09., 10.00 Uhr: Frühschoppen mit "Roland an der Orgel". Ab 14.00 Uhr: Familiennachmittag. Ab 14.30 Uhr: Seniorennachmittag im Festzelt. Ab 18.00 Uhr: Zünftiger Kärwaausklang mit den "Burgfarrnbacher Blech Boum". Ca. 20.00 Uhr: Showeinlage der Ortsburschen und -Madli Seukendorf.

## Tanzkurs in Standard- und Lateintänzen für Anfänger.

Hallo liebe Tanzbegeisterte und die, die es noch werden wollen. Bei der Tanz-



schule TANZERIA in Cadolzburg findet wieder ein "Grundkurs" für Standard- und Lateintänze für jedes Alter statt.

**Start ist am Mittwoch, 09. Oktober 2024, von 19:00 Uhr bis 20:15 Uhr** im Saal des Sportkegelvereins Cadolzburg, in der Schützenstraße 1. An 9 Unterrichtstagen werden die Grundschritte und einfache Figuren von 9 Tänzen erlernt. Wir unterrichten mit viel Einfühlungsvermögen und verständlich erklärt, so dass jeder Spaß und Freude am "schönsten Hobby zu Zweit" hat. Die Kursgebühren betragen 65,- Euro pro Person. **Anmeldung telefonisch unter:** 

0178 – 790 80 66 oder per Mail an: michael.schobert@t-online.de

Lasst Euch begeistern und haltet Euch körperlich und geistig fit mit Tanzschritten im Einklang zur Musik. Es freuen sich auf Euch Michael & Sylvia Schobert.

Ihr Spezialist für Elektro-Hausgeräte

# HÄNDEL

Hausgeräte Markus Mehl e.K.

BOSCH

**SIEMENS** 

AEG

Miele

LIEBHERR

Constructa



Unsere Öffnungszeiten:
Mo. ...... 9-17 Uhr
Di. ..... 9-14 Uhr

Mi. ..... 9-19 Uhr Do.+Fr. ..... 9-17 Uhr

Soldnerstr. 39 in 90766 Fürth www.haendel-fuerth.de • Tel. 0911 - 777961

Wir machen Urlaub vom 23.09. bis 04.10.2024





## Stimmungsvolle Wirtshauskärwa



SECKENDORF Traditionell am 12. Sonntag nach Trinitatis wird in Seckendorf im "Grünen Tal" Kirchweih gefeiert. Der Freitag begann mit deftiger Schlachtschüssel, sehr feinen Knöchle und Bratwürsten. Der Abend wurde stimmungsvoll mit dem "WM-Duo" umrahmt. Am Samstagmittag startete dann ab 11 Uhr in Seckendorf die Karpfensaison, es kamen die ersten goldbraunen Karpfen

aus der Küche. Auch Schäufele, verschiedene Braten, Schnitzel, Cordon bleu und die hausgemachten Bratwürste durften natürlich nicht fehlen. Gut gestärkt mit fränkischen Leckereien fuhren dann die Kärwaburschen vom Dorfverein los, um den Baum zu holen, den sie gemeinsam mit den Segelfliegern des Aeroclubs in Rekordzeit in die Höhe stemmten. Für die Sicherheit sorgte rund ums Baumaufstellen die Feuerwehr aus Roßendorf. Als der Baum stand, wurde das traditionelle Holzfass von Hans Haag professionell angezapft. Er begrüßte herzlich die Gäste aus dem Marktgemeinderat, sowie 3. Bürgermeisterin Claudia Augustin und 2. Bürgermeister Dr. Krauß. Zu guter Letzt bedankte er sich mit einigen Worten bei den zahlreichen Helfern und der Wirtsfamilie für eine gut organisierte Kärwa. Besonders freute er sich, dass man in Seckendorf noch nach altem Brauch eine Wirtshaus-Kärwa feiern kann! Für Stimmung sorgte Harald und seine Freunde u.a mit "Kärwaliedli" beim Baumaufstellen und bis in die Abendstunden. Am Sonntagmittag lockte

den Leckereien am Mittag gab es noch reichlich selbstgebackene Kuchen und Küchle zu probieren. Zum Frühschoppen am Montag waren Biergarten und Gastwirtschaft gut gefüllt: hier konnten die Gäste noch einmal die Spezialitäten und die gepflegten Biere genießen. Wieder einmal eine gelungene Seckendorfer Kärwa!

## VdK besuchte Landesgartenschau



KIRCHHEIM Unter dem Motto "Bayerische Landesgartenschauen bringen Grün ins Grau, Leben in die Stadt und sie schaffen Räume für Erholung und Lebensqualität. Es ist ein Fest für Monate, aber eine Investition für Generationen" gibt es seit 1980 in Bayern diese segensreiche Einrichtung.

Viele, viele Vereine und Besucher pilgerten aus ganz Bayern nach dem kleinen Ort, nahe bei München und auch der Cadolzburger VdK machte sich auf den Weg. Dort konnten sich die Mitreisenden über Gartengestaltung, Pflanzenauswahl und Zusammenstellung informieren. Auch künstlerische Akzente umrahmten die Schau, viel Spaß für Kinder wurde angeboten und auch kulinarisch musste niemand hungern oder dursten. Nach einigen Stunden Entspannung im abwechslungsreichen Gelände und schönen Wetter herrschte auf der Heimreise gute Stimmung im Bus. Hermann Steiner









- · Noten lesen können ist von Vorteil
- gewisse körperliche Voraussetzungen, die mit der Fachlehrerin bei einer Schnupperstunde abgeklärt werden können (z.B. Form der Lippen)
- Durchhaltevermögen

#### Wo kann ich die Oboe einsetzen?

- im Schulorchester
- in der Stadtkapelle
- in der Kammermusik

Für Informationen kannst du dich vorab mit mir in Verbindung setzen (Doris Grasser - Tel.: 09103/8757) oder melde dich einfach bei der Musikschule!

Informationen und Anmeldung:

Tel.: 09127 / 9010-336 Mail: sms@rosstal.de

Mo.-Do.: 9:00 - 12:00 Uhr & 14:00 - 16:00 Uhr





# Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 17 · 14. September 2024



#### Haushaltssatzung des Marktes Cadolzburg (Landkreis Fürth) für das Haushaltsjahr 2024

Aufgrund der Art. 63 ff der Gemeindeordnung (GO) erlässt der Markt Cadolzburg folgende Haushaltssatzung:

#### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024 wird hiermit festgesetzt; er schließt ab

#### 1. im Ergebnishaushalt mit

dem Gesamtbetrag der Erträge von 25.052.309 €  dem Gesamtbetrag der Aufwendungen von dem Ergebnis aus Ifd. Verwaltungstätigkeit -3.553.978 €  dem Finanzergebnis -36.156 €  Außerordentliche Erträge 10 €  und dem Saldo (Jahresergebnis) von -3.590.124 €		
im Finanzhaushalt     aus laufender Verwaltungstätigkeit mit		
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von und einem Saldo von	24.711.969 € 28.016.953 € -3.304.984 €	
b) aus Investitionstätigkeit mit		
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von und einem Saldo von2.507.529 3.828.750 -1.321.221		
c) aus Finanzierungstätigkeit mit		
dem Gesamtbetrag der Einzahlungen von dem Gesamtbetrag der Auszahlungen von und einem Saldo von -403.305 € -403.305 €		
d) und dem Saldo des Finanzhaushalts		
als Finanzmittelfehlbetrag von -5.029.510 €		

#### § 2

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf **0,00 Euro** festgesetzt.

Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen nach dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes wird auf **2.200.500 Euro** festgesetzt.

#### **§** 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt.

Verpflichtungsermächtigungen im Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes werden nicht festgesetzt.

#### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1.	Grundsteuer	
	a) für die Land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A)	450 v. H.
	b) für die Grundstücke (B)	450 v. H.

#### 2. Gewerbesteuer 420 v. H.

#### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan des Marktes wird auf **3.000.000 Euro** festgesetzt.

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes wird auf **1.500.000 Euro** festgesetzt.

#### § 6

Die gegenseitige Deckungsfähigkeit aller Aufwendungen im Ergebnishaushalt ist zugelassen.

Zahlungswirksame Aufwendungen eines Budgets werden zugunsten von Investitionsauszahlungen des Budgets nach § 3 Abs. 1 Nrn. 20 bis 22 KommHV-Doppik im Finanzhaushalt für einseitig deckungsfähig erklärt.

#### 8 7

Die Haushaltssatzung tritt mit dem 01. Januar 2024 in Kraft.

Cadolzburg, den 04.09.2024

Dr. Georg Krauß Zweiter Bürgermeister Markt Cadolzburg

Flurneuordnung und Dorferneuerung Wendsdorf-Schwaighausen Gemeinde Großhabersdorf, Landkreis Fürth

Neuwahl der ehrenamtlichen Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter (§ 21 Abs. 3 des Flurbereinigungsgesetzes - FlurbG -, Art. 4 Abs. 3 Satz 1, 2 und 5 Abs. 4 Satz 1 des Gesetzes zur Ausführung des Flurbereinigungsgesetzes - AGFlurbG -)

#### **Bekanntmachung und Ladung**

Die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet Wendsdorf-Schwaighausen gehörenden Grundstücke und die ihnen gleichstehenden Erbbauberechtigten werden hiermit zur Teilnehmerversammlung geladen.

Diese findet unter der Leitung des Amtes für Ländliche Entwicklung Mittelfranken statt am:

Dienstag, 08.10.2024, um 19:00 Uhr, Ort: Rangauhaus, Rangaustraße 10, 90613 Großhabersdorf.

#### <u>Tagesordnung</u>

- Erläuterung der Aufgaben des Vorstandes der Teilnehmergemeinschaft und des Wahlverfahrens
- Neuwahl ehrenamtlicher Vorstandsmitglieder und ihrer Stellvertreter
- 3. Vorstellung Dorferneuerungsplanung Wendsdorf
- 4. Allgemeine Aussprache

Der Vorstand führt die Geschäfte der Teilnehmergemeinschaft. Er soll das volle Vertrauen der Teilnehmer am Verfahren besitzen. Wünschenswert ist deshalb, dass sich möglichst viele Teilnehmer an der Neuwahl des Vorstandes beteiligen.

Das Amt für Ländliche Entwicklung Mittelfranken hat die Zahl der zu wählenden Mitglieder des Vorstandes und deren Stellvertreter auf je 8 festgesetzt.

Jeder stimmberechtigte Teilnehmer oder Bevollmächtigte kann somit als Mitglied und Stellvertreter insgesamt 16 Personen wählen. Sie werden auf die Dauer von sechs Jahren gewählt; eine Wiederwahl ist zulässig.

Um eine angemessene Vertretung der einzelnen Ortschaften sicherzustellen, wurde durch das Amt für Ländliche Entwicklung Mittelfranken für die gruppenmäßige Zusammensetzung des Vorstandes bestimmt, dass im Verfahren

je 4 Vorstandsmitglieder und Stellvertreter für die Ortschaft Wendsdorf je 4 Vorstandsmitglieder und Stellvertreter für die Ortschaft Schwaighausen

zu wählen sind.

Wahlberechtigt sind nur Teilnehmer. Die Teilnehmer sind die Eigentümer der zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücke. Erbbauberechtigte stehen den Eigentümern gleich (§ 10 Nr. 1 FlurbG). Jeder Teilnehmer hat eine Stimme. Gemeinschaftliche Ei-



## Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 17 · 14. September 2024



gentümer gelten als ein Teilnehmer. Gemeinschaftliche Eigentümer sind nur stimmberechtigt, wenn von allen abwesenden Miteigentümern eine schriftliche Vollmacht vorliegt. Wenn Ehepartner gemeinschaftliches Eigentum haben, brauchen diese ebenfalls eine schriftliche Vollmacht des abwesenden Ehepartners. Einigen sich gemeinschaftliche Eigentümer nicht über die Stimmabgabe, so müssen sie von der Wahl ausgeschlossen werden.

Die Vertretung durch Bevollmächtigte ist zulässig. Bevollmächtigte haben in der Versammlung eine schriftliche Vollmacht vorzulegen. Zu beachten ist jedoch, dass nach § 21 Abs. 3 FlurbG im Wahltermin jeder Teilnehmer oder Bevollmächtigte nur eine Stimme hat, auch wenn er mehrere Teilnehmer vertritt. Teilnehmer, die nicht selbst in der Wahlversammlung anwesend sein können, werden daher zweckmäßig eine Person bevollmächtigen, die nicht selbst als Teilnehmer stimmberechtigt ist.

Die zu wählenden Mitglieder des Vorstandes und ihre Stellvertreter werden von den im Wahltermin anwesenden Teilnehmern oder Bevollmächtigten gewählt. Gewählt sind diejenigen, die die meisten Stimmen erhalten.

Ansbach, 21.08.2024

gez. Hannes Mantsch Technischer Amtsrat

#### Hinweis

Die in der Verbandsversammlung vom 16.04.2024 beschlossene Haushaltssatzung des Schulzweckverbandes Cadolzburg für das Haushaltsjahr 2024 ist mit ihren Anlagen bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung in der Geschäftsstelle des Schulzweckverbandes im Rathaus in Cadolzburg, Rathausplatz 1, Zimmer 8, 90556 Cadolzburg, während der allgemeinen Geschäftsstunden öffentlich zugänglich.

Das Landratsamt Fürth hat mit Schreiben vom 05.08.2024, Az.: 21-941-Haushalt 2024 Schulzweckverband Cadolzburg, die Haushaltssatzung gewürdigt.

Landratsamt Fürth

#### Herzlichen Dank für den großartigen Einsatz beim Ferienprogramm 2024 in Cadolzburg

Ein herzliches Dankeschön an unser Jugendzentrum Herz, unsere ehrenamtlichen Helfer, Vereine, Veranstalter sowie auch für die Organisation und Umsetzung des Ferienprogramms. Ein großes "Dankeschön" an alle, die sich so engagiert für das Ferienprogramm eingesetzt haben.

Der zahlreiche Einsatz hat dazu beigetragen, dass viele Kinder und Jugendliche schöne und unvergessliche Veranstaltungen, Workshops, Sport, Ausflüge und Abenteuer erleben durften.

Die Vielfalt der angebotenen Aktivitäten und die liebevolle Betreuung haben nicht nur den Kindern Freude bereitet, sondern auch den Eltern ein gutes Gefühl vermittelt. Es ist beeindruckend zu sehen, wie viel Zeit und Herzblut jeder von Ihnen in die Planung und Durchführung gesteckt hat.

Dank der vielen unterschiedlichen Angebote blicken wir gemeinsam auf eine große Nachfrage zurück. Auch in diesem Jahr kam wieder Lob und Wertschätzung der Eltern für das abwechslungsreiche Programm bei uns an.

Wir würden uns freuen, wenn Sie uns im nächsten Jahr wieder zahlreich unterstützen würden.

Herzliche Grüße

Ihre Sarah Höfler 1. Bürgermeisterin



#### **Herbst-Wintersemester 2024/25** der vhs Cadolzburg – jetzt anmelden!

Das aktuelle Programmheft für das Herbst-Wintersemester 2024/25 liegt jetzt bereit. Die Anmeldungen für die neuen VHS-Kurse sind möglich. Das Semester beginnt am 23.09.2024. Viele neue und interessante Kurse finden Sie in unserem bunten Ange-

Wir freuen uns auf Ihre zahlreichen Kursanmeldungen.

Ihr VHS-Team Cadolzburg

Matthias Lange & Sabine Eichleiter 09103-509 27 www.vhs-cadolzburg.de





### Rentenberatung für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern

Auch in Ihrer Nähe: Beratung - Kontenklärung - Rentenanträge durch den ehrenamtlichen Versicherungsältesten der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern (bisher Ober- und Mittelfranken).

Für den Landkreis Fürth/Bay.: Siegfried Richter, Ballersdorfer Weg 6, 90556 Cadolzburg-OT Deberndorf.

Vorherige Terminabsprache, unter 🏗 09103-8691, ist erforderlich.

#### **BÜRGERBUS CADOLZBURG** FÜR ALLE BÜRGERINNEN UND BÜRGER!



Der Bürgerbus fährt für Sie von Montag bis Freitag, 08:30 - 17:00 Uhr.

Anmeldung Ihrer Fahrten unter Tel. 09103 - 509 30

- **Montag Donnerstag** für den <u>nächsten</u> Tag **Freitag für Montag**

#### Folgende Daten sind erforderlich:

- Ihr Name und Ihre Telefonnummer
- Abholort und Abholdatum mit Uhrzeit
- Ziel der Fahrt (ggf. mit Termin-Nennung)
- Rückfahrt mit Ührzeit

Ihr Bürgerbus-Team

## Einladung zum Garagenflohmarkt

Herzliche Einladung zu einem Wochenendspaziergang der anderen Art! Am Sonntag, den 22. September 2024, findet von 10 bis 16 Uhr der Steinbacher Garagentrödel statt. Über das ganze Dorf verteilt laden zahlreiche Haushalte in ihren Garagen und Höfen zum Trödeln ein. Angeboten wird alles, was Keller und Dachboden hergeben: Haushaltswaren, Kleidung, Kindersachen und vieles mehr. Außerdem werden einige Teilnehmer auch für Ihr leibliches Wohl sorgen: Selbstgemachter Kuchen, Kaffee und Getränke runden das Angebot ab. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucherhalten Sie Ausschau nach den bunten Luftballons!



## Amtliche Bekanntmachungen des Marktes Cadolzburg

Ausgabe Nr. 17 · 14. September 2024





#### Aktiv im besten Alter



Die Veranstaltungen des Seniorenbeirats sind kostenfrei. Spenden sind willkommen!

Stelenspaziergang am Donnerstag, 26.09.2024, 14 Uhr mit Pfarrer i.R. Michael Büttner Treffpunkt: Markgrafenkirche, Burgstr. 6, Dauer ca. 60 min

#### Filmnachmittag in der Haffnersgartenscheune Dienstag, 01.10.2024, 14:00 Uhr

Ein Spielfilm über ein Paar Anfang siebzig, dargestellt von zwei brillanten Hauptdarstellern. Es geht um die großen Fragen des Lebens rund um Krankheit und Sterben.

- Seniorentreff 60+ in der Haffnersgartenscheune Mit Kaffee und Kuchen, reden und lachen! Mittwoch, 25.09.2024, 14:30 - 16:30 Uhr Mittwoch, 09.10.2024, 14:30 - 16:30 Uhr
- Krafttraining für fitte Senioren in der **Haffnersgartenscheune** Jeden Mittwoch 18:00 - 19:00 Uhr
- Walking: Treffpunkt kath. Kirche St. Otto, Pleikershofer Str. 12 Jeden Montag um 9:00 Uhr
- Boccia / Boule an der Bahn am Bronnamberger Weg Jeden Montag bei gutem Wetter ab 14:00 Uhr.
- Wandern nächster Termin: Samstag, 21.09.2024 Weitere Informationen auf unserer Webseite

Veranstaltungen des Seniorenbeirats Cadolzburg in Zusammenarbeit mit der Arbeitsgruppe Demenzfreundliche Kommune und dem Quartiersmanagement Cadolzburg

#### Erzählcafé in der Haffnersgartenscheune,

Dienstag, 24.09.2024, 14:30 - 16:00 Uhr

Thema: Fit im Alter

Dienstag, 08.10.2024, 14:30 - 16:00 Uhr Kirchweih, Kärwa, Volksfeste -Thema:

Brauchtum, Erlebnisse, und Erinnerungen

Ratschen und Gärtnern beim Ratschbänkla am Generationengarten in Egersdorf, Pfalzhausweg, Ecke Rennweg (Bushaltestelle Egersdorf-Nord) jeden Mittwoch, 16:00 Uhr

Handarbeitstreff in der Haffnersgartenscheune Mittwoch, 18.09.2024, 14:00 -16:00 Uhr

Repair-Café in der Haffnersgartenscheune Freitag, 11.10.2024, 17:00 – 19:00 Uhr

Arbeitskreis "Demenzfreundliche Kommune" im Bürgerhaus, kl. Bürgersaal 3. OG, Hindenburgstr. 14

Dienstag, 08.10.2024, 9:00 - 11:00 Uhr

weitere Infos bei: Sarah Schenk, 0176 6252 0612



Kontakt und weitere Informationen: info@seniorenbeirat-cadolzburg.de www.seniorenbeirat-cadolzburg.de



## **Burg wurde in den Ferien zum Erlebnis**

CADOLZBURG (EB) Viel los war in der Burg. Und was wieder alles geboten wurde während der Sommerferien: Das diesjährige Motto auf der Erlebnisburg in Cadolzburg lautet ja "Feste feiern". Dabei stehen aber nicht nur Highlife und Konfetti im Mittelpunkt. Auch auf das ganze Drumherum wurde eingegangen. So fing es am 3. August mit einem Workshop in der Burgküche an. "Geschmackskombinationen aus der höfischen Küche". Dann kam der Kurfürst. Wie sah der Alltag vor 600 Jahren in der Burg aus? Der Tretkran in der Burg stand am 13. im Mittelpunkt. Museumspäda-

goge Max Keck erläuterte dabei, wie durch Muskelkraft der Beine Lasten, Steine hauptsächlich, transportiert wurden. Und auch die Funktion einer mittelalterlichen Bauhütte wurde beleuchtet. Ende August wurde die Burg verteidigt. Auf einem Spaziergang von der Vorburg aus wurden die verschiedenen Wehreinrichtungen der Cadolzburg anschaulich erläutert. Da gab es die Zugbrücke, deren Rollen noch immer vorhanden sind. Und die auch dem Feuer am Ende des Zweiten Weltkriegs getrotzt haben. Die Zugbrücke als Flaschenhals, über die alles ein und aus ging. Der Wehrgang



war ebenso Thema, wie die Schießscharten an der Außenmauer. Auch galt es, die vielen Fragen zu beantworten, die die Kinder immer wieder stellten. Selbst wenn sie bereits bei anderen Veranstaltungen teilgenommen haben. Wo war denn der Kerker? So etwas gab es nicht. Aber einen Hungerturm. Da waren's dann drin. Womit wurde geschossen? Sah es schon immer so aus? Eine ganze Menge, was die Kinder interessierte. "Alte Bekannte", wie sie Max Keck gerne nannte. Er schaffte es, das Thema Mittelalter und die Burg anschaulich und interessant zu vermitteln und Begeisterung bei Groß und Klein zu schüren. Ebenso "der alte Chef"damals, Kurfürst Albrecht war Thema. 600 Jahre ist das her. Wie viele Generationen liegen dazwischen? Was ist das überhaupt, eine Generation'? Man rechnete also nach und kam auf 20-mal Ur-Großoma. Soviel liegt zwischen damals und heute. So wurde das Mittelalter anschaulich und lebendig. Es ging in den Burggraben. Ohne Wasser. Die Cadolzburg hatte keinen Wassergraben, da es technisch nicht realisierbar war. Am Oberen Zwinger sah man erst, wie hoch die Außenmauer wirklich ist. Da galt es schon, fest zu schmeißen, wenn man bei einer Belagerung von außen hineinwollte. Was aber all die Jahrhunderte nicht gelang. Selbst bei Wurfgeschossen wie Feuerkugeln oder Tierkadavern. Die Burg blieb zu. Abschließend konnten die kleinen Besucher ihr Geschick beim Armbrustschießen im Neuen Schloss erproben. Es folgten noch die Burgbelebung mit dem Nürnberger Aufgebot 1474. Vorführungen mittelalterliche Kampf- und Handwerkstechniken und ein buntes Familienprogramm am 1. September. Noch bis Ende des Jahres gibt es weitere Termine für Erwachsene und Kinder. Für alle was dabei und wirklich nicht langweilig.

## Wir gratulieren zum Geburtstad





Frau Theresia Hofmann konnte ihren 90. Geburtstag feiern. 3. Bürgermeisterin Claudia Augustin besuchte die Jubilarin und überbrachte die Glückwünsche sowie ein Präsent des Marktes Cadolzburg.





## Aufgaben der Landschaftsobstbaumpfleger



ROSSTAL Yvonne Beßlich vom Gartenbauverein Roßtal und Umgebung e.V. stellt die Ausbildung und Aufgaben einer zertifizierten Landschaftsobstbaumpflegerin vor. Obstbäume liegen Yvonne Beßlich bereits seit ihrer Kindheit am Herzen. Sie engagiert sich im Gartenbauverein Roßtal und Umgebung e.V. und widmet sich nebenberuflich der Baumpflege. Da für die korrekte Pflege von Obstbäumen fundiertes Wissen erforderlich ist, war eine entsprechende Weiterbildung für sie der nächste Schritt. Mittlerweile gibt es immer mehr Möglichkeiten zur Aus- und Fortbildung im Bereich Streuobst, die wertvolles Wissen zur Anlage und Pflege, Sortenkunde und den Verwertungsmöglichkeiten vermitteln. Yvonne Beßlich entschied sich für die Ausbildung zur zertifizierten Landschaftsobstbaumpflegerin, die sie im November 2022 abschloss.

Wie kann man sich zur Landschaftsobstbaumpflegerin ausbilden lassen?

Y. Beßlich: Ich habe die Ausbildung bei Josef Weimer über die Streuobstinitiative Hersbruck absolviert. (https://www.streuobst-in-bayern.de/aus-und-fortbildungen). Die Ausbildung beinhaltete sechs Module, abwechselnd Theorieund Praxiseinheiten. Ziel der Ausbildung war es den Obstbaum im Ganzen zu verstehen. Denn ein junger Baum benötigt andere Pflegemaßnahmen als ein erwachsener oder ein alter Baum. Neben Schnitt- und Pflegearbeiten haben wir auch Veredelung, Obstarten und -sorten, Beerenobst und Hecken sowie Baum-

Medieneckert **★ AUFKLEBER ★ BANNER** \* FOLIERUNGEN ★ SCHEIBENTÖNUNGEN ★ WERBESCHILDER **★ POSTER & PLAKATE ★ ROLL=UPS** TEL. +49 9103 197950\*

\*MEDIENECKERT.DE gesundheit behandelt. Am Ende haben alle Ausbildungsteilnehmer\*innen eine theoretische und praktische Prüfung absolviert.

Was hat Sie dazu bewegt, die Ausbildung zur Landschaftsobstbaumpflegerin zu absolvieren?

Y. Beßlich: Mein Mann arbeitet im Bereich Fällung und Pflege von Bäumen mit Seilklettertechnik. Ich unterstütze ihn schon seit mehreren Jahren dabei. Hierbei gab es auch immer wieder Anfragen von Kund\*innen, ob wir auch die Pflege von Obstbäumen übernehmen können. Da ist in mir die Idee gereift, eine Ausbildung zur Obstbaumpflegerin zu machen, da die Pflege von Obstbäumen ein erweitertes Wissen erforderlich macht. Außerdem mag ich schon seit meiner Kindheit Obstbäume. Ich habe mit meinen Eltern viel Obst geerntet und eingekocht, Marmeladen und Zwetschgenmus hergestellt.

Wie kann ich als Streuobstwiesenbesitzer von Ihren Kenntnissen als Landschaftsobstbaumpflegerin profitieren?

Y. Beßlich: Wir haben in der Ausbildung gelernt, ein Verständnis für Obstbäume zu entwickeln, damit die Bäume in einem guten Gleichgewicht zwischen Fruchtertrag und Wachstum stehen und so ein hohes Alter erreichen können. Von dem Wissen, welches wir während der Ausbildung erworben haben, kann man in vielerlei Hinsicht profitieren. Das fängt schon bei der Neupflanzung von Bäumen an, bei der Sortenwahl, bei der Entscheidung, welche Unterlage verwendet wird. Es geht weiter mit dem Wissen, wie ein Erziehungsschnitt erfolgt, welche Maßnahmen ein junger Baum benötigt, wie er seine Struktur bekommt. Für den Baum im erwachsenen Alter sollte man darauf achten, dass er seine Struktur nicht verliert und beim Altbaum geht es um Erneuerung und Entlastung bis dahin, ihn in Würde sterben zu lassen oder zu entfernen. Auch haben Obstbaumpfleger\*innen gelernt, wann ein Sommerschnitt und wann ein Winterschnitt erforderlich ist. Schneiden ist nur eine Maßnahme neben vielen anderen, wie z.B. das Hacken der Baumscheiben, das richtige Anbinden, die Fruchtausdünnung oder das Wässern.
Foto: Yvonne Beßlich teilt ihr Wissen während eines Winterschnittkurses des Gartenbauvereins

Roßtal und Umgebung e.V. © privat.

## Spieltermine der Fußballer

Folgende Termine der 1. Fußballmannschaft des TSV Cadolzburg bitte vormerken:

29.09.2024, 14.00 Uhr: TSV Burgfarrnbach gegen TSV Cadolzburg 06.10.2024, 15.00 Uhr: TSV Cadolzburg gegen FC Serbia Nürnberg Die kommenden Spiele der 2. Fußballmannschaft:

29.09.2024, 13.00 Uhr: Spfr. Laubendorf II gegen TSV Cadolzburg II 06.10.2024, 13.00 Uhr: TSV Cadolzburg II gegen SG Neuhof/Trautskir.

Die 1. und 2. Fußballmannschaft freut sich auf eure Unterstützung!







### **STELLENMARKT**

Suche Physiotherapeut:innen (m/w/d) und Lymphdrainagetherapeut:innen (m/w/d)

Für meine Physiopraxis in Cadolzburg, Egersdorfer Waldsiedlung, suche ich Physiotherapeut:innen und Lymphdrainagetherapeut:innen als Mitarbeiter:innen in Voll-oder Teilzeit, auch Berufsanfänger oder Wiedereinsteiger. Ich biete ein Fortbildungshilfen, Topgehalt, flexible Arbeitszeiten, keine Rezeptionsarbeiten. Wir haben ein breit gefächertes Patientenklientel, unsere Aufgaben umfassen alle Behandlungen aus den Bereichen Orthopädie, Neurologie, Pädiatrie, Geriatrie und Unfallchirurgie.

Unsere Behandlungsschwerpunkte sind Lymphdrainagen, Bobath- und Vojtatherapie und klassische Krankengymnastik für Groß und Klein. Formlose Bewerbung bitte unter info@physioschweizer.de

#### Hausmeisterdienst gesucht

Suche für 5.Fam. Haus, in Cbg./ Gierersberg 1x wöchentlich, zuverlässige Reinigungsfirma für Treppenhaus und Keller. Nur auf Rechnung. Evtl. auch Winterdienst. Kontakt: judith.pscherer@gmail.com

Biete an: Gießen von Gräbern in Cadolzburg u. Zautendorf

Tel. 09103-4324983 o. 01512-8763397

#### **Erfahrene Goldschmiedin**

bietet Reparaturen Ihrer Lieblingsstücke, Umarbeitungen und Neuanfertigungen. Tel. 09103/6837654 Goldschmiedin.sr@posteo.de

#### **IMMOBILIEN**

Haus in Cadolzburg zu mieten

185 gm Wohnfläche, Wohnküche 30 gm, sieben Zimmer, zwei Bäder. Schuppen, zwei Carports, Gewölbekeller, Terrasse, Hof und kleiner Garten. Grundstück 300 qm. Puchtastrasse 45. Kein Luxus, aber mit Charme. Das Gebäude ist 350 Jahre alt. Zentrale Lage, trotzdem ruhig. Nach Abschluss der Modernisierung Ende 2024 bezugsfertig. Heizung: zwei Holzöfen und Ölbrennwert mit Warmwasserbereitung. Kaltmiete: 1450 Euro. Kaution: 4000 Euro. Telefon 0911-80195896

Suche günstige Garage o. Carport zu mieten in Zautendorf. Tel. . 09103-717820 o. 09105-432.

Türen, Tore und Garagentore von namhaften Herstellern. Einbau, Wartung, Pflege, Ausbau u. Entsorgung der Altanlagen. Z-A-L Dienstleistungen, F. Hensel, Tel. 0173-7635603, Cadolzburg

Biete Nachhilfe für alle Jahrgangsstufen (Gymnasium/Realschule) in Deutsch, Französisch und Englisch. Bei Interesse gerne melden: Tel. 0152-29590467

www.energie-der-edelsteine.de Gespräche, Verkauf Beratung,

Music and Groove, Prof. Unterr. für Drums, Gitarre, Bass, Keyboard, Klavier, Saxophon u. Gesang Tel. 0911-9719610 o. 0179-2069511



Wir, die Fritz Hofbeck GmbH, besetzen zum nächst möglichen Zeitpunkt folgende Stellen am Standort Seubersdorf/Dietenhofen:

- LKW Fahrer (w/m/d) für Sattelzug in Voll-/ Teilzeit oder für Wochenend-/ Feiertagstouren auf 520 € Basis
- Lagermitarbeiter / Sortierer / Einpacker / Gabelstaplerfahrer (w/m/d) in Voll- / Teilzeit

Bei Interesse können Sie sich gerne mit uns in Verbindung setzen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

#### **Unsere Kontaktdaten:**

Verteilung:

Fritz Hofbeck GmbH Telefon: 09105 997917

Seubersdorf 32 E-Mail Adresse: kristina.hofbeck@fritzhofbeck.de

90599 Dietenhofen Internetseite: www.fritzhofbeck.de

Kosmetikinstitut Gabriela -Lassen Sie sich verwöhnen...

Halbpreisaktion jede 1.Woche im Monat Tel. 0176-61405917 Petra's Nagelstübchen -Shellac-Gelmodellage und Fußpflege. **NEU!! Permanent Make up** Nagelstudio: 0176-31223314

Frische Kartoffeln in Roßendorf Lieferung möglich Tel.:09103/2114

Sie möchten eine Kleinanzeige aufgeben?

Infos unter www.medieneckert.de Kontakt: info@medieneckert.de

Professionelle Reinigung Pflaster, Gehweg, Garageneinfahrt u. kl. Reparaturen im Haushalt, Malerarbeiten, Gartenpflege und Außenarbeiten, Reparatur/Pflege von Balkon-Terrasse-Garage.

Hausmeisterdienst Sebastian Rduch, Tel. 0160-91644159

Die alternative Physiopraxis Pers, patientenspezifischer Behandlungsansatz **Physiopraxis** Doris Schweizer Vojtatherapie Bobaththerapie Lymphdrainagen Skoliosetherapie Mo-Fr 8 - 19 Uhr Alle Kassen - Termine n. Vereinbarung auch Hausbesuche Telefon 09103 / 78 23 Fachpraxis für Kindertherapie

Suchen Austräger m/w/d für Cadolzburg info" und Werbung Gerne Jugendliche ab 14 J., Studenten, Rentner, etc. Bei Interesse melden bei: Armin Diehl Werbung, E-Mail: derbringer@armindiehl-werbung. de oder WhatsApp 0179-420 97 40;

Tel. 0911-5195753.

www.physiotherapie-cadolzburg.com

# **SCHÖNER** HEIZÖL

Cadolzburg Tel. 09103-8250

Sie suchen einen zukunftsorientierten Job als CNC-Dreher (m/w/d)? Dann werden Sie Teil unseres Teams!

> Bewerbung per Mail an: info@fraas-fertigungstechnik.de



Obermichelbacher Str. 5, 90587 Tuchenbach

#### Qualität aus einer Hand – von der Beratung und Montage bis zum Kundendienst – alles direkt vom Fachmann!



Wir beraten Sie gerne: Metallbau **Bernhard Wirth GmbH** Reitweg 8, 90587 Siegelsdorf

Tel. 0911/75 20 447

Resuchen Sie uns im Internet: www.schlosserei-wirth.de info@schlosserei-wirth.de

markilux

#### Redaktionsschluss nächste Ausgabe: Mittwoch, 18. Sept. 2024 · Verteilung: ab Samstag, 28. Sept. 2024

Herausgeber: Medien Eckert, Schwadermühlstr. 5, 90556 Cadolzburg Tel. 09103-8182 · E-Mail: info@medieneckert.de · www.medieneckert.de Für Anzeigenpreise ist die Liste vom Januar 2022 gültig. Impressum

Alle 14 Tage kostenios an die Haushalte der Marktgemeinde Cadolzburg und in Ammerndorf sowie Seukendorf/Hiltmannsdorf.

Diehl Werbung, Tel. 08000-444477, www.armindiehl-werbung.de

Mit Namen gekennzeichnete Berichte, Anzeigen o.ä. geben die Meinung des Verfassers wieder. Für evtl. Satz-/Druckfehler wird keine Gewähr übernommen. Eine Haftung für die Rechte Dritter an überlassenen Texten und Bildern wird nicht übernommen. Desweiteren ist eine Haftung beim Verstoß gegen die Datenschutzbestimmungen bei eingereichten Texten und Bildern (von Verei-nen, Einrichtungen etc.,) ausgeschlossen.Leserbriefe können kostenpflichtig abgedruckt werden. Verantwortlich für die amtlichen Mitteilungen: Markt Cadolzburg, Rathausplatz 1, 90556 Cadolzburg







Es wird herzlich eingeladen zu den Gottesdiensten im evang. Gemeindehaus in Wachendorf, Ringstr. 35 an den Sonntagen, 22. und 29. Sept. 2024 jeweils um 10.30 Uhr. Für Anfragen un Beratung steht Prediger I. Bender zur Verfügung, Tel. 8366.

# Filmaufführung in der Burg

CADOLZBURG (EB) Auch in diesem Jahr gab es wieder Lichtfestspiele in der Cadolzburg. Im Rahmen des Ferienprogramms werden jedes Jahr Filme vor der Kulisse der Burg aufgeführt. Sofern das Wetter keinen Strich durch die Rechnung macht. Und die Prognosen auf einen trockenen Abend hindeuten. Für den 16. und 17. August war mit Bewölkung und Niederschlag zu rechnen. Um daher die Aufführungen stattfinden zu lassen, zog man kurzerhand ins Neue Schloss. Und was war? Nix war. "Man kann sich nur ärgern", so Max Keck, Museumspädagoge der Burg. Bereits das dritte Jahr in Folge musste im Inneren für 150 Filmbegeisterte bestuhlt und die Technik eingerichtet werden. "Aber das Risiko ist zu groß. Es hängt einfach zu viel mit dran. Da geht man lieber frühzeitig auf Nummer sicher." Dabei ist es eher ein "Risiko" für die Besucher. Diese wissen näm-

## **Evangelische Kirchengemeinde**

Evang. Pfarramt Cadolzburg: Tel. 8218, Internet: www.cadolzburg-evangelisch.de, E-Mail: pfarramt.cadolzburg@elkb. de; Pfrin. Johanna Robledo (Cadolzburg), E-Mail: johanna.robledo@elkb.de; Pfr. Miertschischk (Wachendorf/Egersdorf/ Steinbach), Tel. 8270, E-Mail: thomas.miertschischk@elkb.de; Evang. Pfarramt Zautendorf: Tel. 8241, Pfr. Miertschischk (Zautendorf), Tel. 8270, Internet: www.evangelisch-zautendorf.de, E-Mail: pfarramt.zautendorf@elkb.de

	, ,
Cadolzburg	
So.15. Sept. 10.30 Uhr Mi.18. Sept. 19.30 Uhr Do.19. Sept. 18.00 Uhr	Gottesdienst mit Pfarrer Thomas Miertschischk Kirchenvorstandssitzung Infoabend zu den neuen Konfi-3-Kursen im Gemeindehaus mit
So.22. Sept. 18.00 Uhr Di. 24. Sept. 13.00 Uhr	Pfarrer Thomas Miertschischk Abendgottesdienst mit Taizé-Liedern und Chor Carmina Nova Männertreff, Sehenswürdigkeiten in Altdorf, Führung und Einkehr, Treffpunkt am Bahnhof
Fr. 27. Sept. 16.30 Uhr So.29. Sept. 9.15 Uhr 18.00 Uhr	Trenpunkt am bannion Teeniegruppe im Gemeindehaus Gottesdienst mit Vikarin Stefanie Fischer Segnungsgottesdienst in der Burgkapelle mit Pfarrerin Kristina Dietl und Tea

Die Mutter-Kind-Gruppe trifft sich jeden Montag um 15 Uhr und jeden Mittwoch um 9.30 Uhr im Gemeindehaus. Der Chor Carmina Nova probt jeden Donnerstag ab 20 Uhr im Gemeindehaus Cadolzburg.

Wachendorf Mo.16. Sept. 18.00 Uhr Infoabend zu den neuen Konfi-3-Kursen mit Pfarrer Thomas Miertschischk Frauenkreis, Vortrag über das Judentum mit Pfarrer Thomas Miertschischk Vater-Kind-Tag mit Pfarrer Lukas Borchardt SonntagHoch3-message\_music\_miteinander, "Back to church", Gottesdienst in freier Form mit SonntagHoch3-Team 19.00 Uhr Sa. 21. Sept. 9.30 Uhr So. 22. Sept. 10.30 Uhr So. 29. Sept. 10.30 Uhr Gottesdienst mit Vikarin Stefanie Fischer Zautendorf Gottesdienst mit Pfarrer Thomas Miertschischk So.15. Sept. Di. 17. Sept. 9.15 Uhr 18.00 Uhr Infoabend zu den neuen Konfi-3-Kursen mit Pfarrer Thomas Miertschischk

Aktuelles im Internet: www.zautendorf-evangelisch.de

Katholische Gottesdienste und Veranstaltungen

Katholisches Pfarramt St. Otto, Pleikershofer Str. 12, Cadolzburg · Tel. 0 9103-79 73 59 · Fax 09103-20 43

Posaunenchorprobe im Gemeindehaus

Internet: www. cadolzburg-katholisch.de - E-Mail: ssb.fuerth-land@erzbistum-bamberg.de

So. 15. Sept. 10.30 Uhr
Di. 17. Sept. 9.00 Uhr
19.30 Uhr
Sa. 21. Sept. 17.00 Uhr
So. 22. Sept. 10.30 Uhr
Di. 24. Sept. 9.00 Uhr
Eucharistiefeier
Vorabendmesse
Eucharistiefeier
Eucharistiefeier

19.45 Uhr

Fr. 27. Sept. 16.00 Uhr Ökum. Demenzgottesdienst in St. Otto

Sa. 28. Sept. 17.00 Uhr So. 29. Sept. 10.30 Uhr Vorabendmesse Eucharistiefeier

lich bis zum Filmbeginn nicht, worauf sie sich an dem Abend eingelassen haben. Aber das scheut niemand. Die Plätze waren innerhalb kürzester Zeit reserviert und auch fast alle kamen. "Wir haben volles Haus. Wir könnten noch viel mehr

jeden Mo.





Karten unter die Leute bringen." Anlässlich des diesjährigen "Überraschungskinos" in der Burg, hat man sich auch wieder etwas Besonderes einfallen lassen. Aus rechtlichen eründen muss bei Vorabankündigung auf Nennung der Filmtitel verzichtet werden. Man kann auf den

zu zeigenden Film immer nur mit Umschreibungen hinweisen. So gab es heuer passend zum Jahresthema "Feste feiern in der Burg" eine turbulente Komödie über eine Hochzeitsvorbereitung und was alles aus dem Ruder laufen kann. Gemeint war der Film "Meine Braut, ihr Vater und ich" mit Robert De Niro und Ben Stiller. Missgeschicke bei der ersten Begegnung mit der Familie der Freundin. Am Samstag gab es dann einen weiteren Filmklassiker zu sehen: "König der Fischer" von Terry Gilliam (Monty Python) mit Jeff Bridges und Robin Williams. Es geht um die Suche nach dem Heiligen Gral in New York. Um Vergebung, Freundschaft und Liebe. Die Besucherinnen und Besucher haben diese Filme sichtlich genossen. Bei dem Erfolg wundert es nicht, wenn man schon an einer Neuauflage arbeitet. Bei DER Kulisse mit der Burg.







## Rathausplatzfest bei Tropenhitze



DEBERNDORF Heuer beteiligten wir uns erstmalig am Ferienprogramm des Markt Cadolzburg. Was gibt es Besseres für einen Gartenbauverein, als Schönes und Nützliches miteinander zu verbinden? Und das galt in zweierlei Hinsicht: A. Gemeinsame Zeit im Garten verbringen und Kindern eine kreative Freizeitbeschäftigung bieten. B. Bunte Tontöpfe als Gartengestaltung und ein Zuhause für Nützlinge im Garten fertigen. Am Samstag, 24.08.24 wurden bei uns im Garten jede Menge Ohrwürmer-Wohnung bunt gestaltet und für einen baldigen Einzug vorbereitet. Die Auswahl aus 25 verschiedenen Farben die richtigen für die Bemalung und die Motive auszusuchen, hat am Anfang ein bisschen gedauert. Doch dann legten die Mädchen und Jungs im Alter von 6 bis 10 Jahren einfach los: Kunterbunt gemischt und passend für den Platz im Garten wurden Blumen, Blättern, Wolken, Vögel, Herzen und vielem mehr auf die Töpfe gemalt. Im Garten aufgehängt sollen die Tontopf-Wohnungen ja ein Hingucker sein. Blumentöpfe aus Ton eignen sich perfekt als Wohnung für die Blattlaus-Vertilger. Ohrwürmer sind deshalb sehr nützlich und in jedem Garten, der nach ökologischen Prinzipien funktioniert, ein Muss. Eigentlich hatten wir geplant, gemeinsam mit den Kindern noch Schüttelbutter herstellen, doch bei 30 Grad im Schatten war dies nicht möglich. Darum haben wir Frischkäse mit frischen Kräutern und Butter mit selbstgemachter Marmelade aufs Brot gestrichen. Es hat so gut geschmeckt, dass nichts übrigblieb. Auch kaltes Wasser und Apfelsaftschorle war an diesem heißen Samstag dringend erforderlich. Unser Fazit: Es war ein kurzweiliger, lustiger, ideenreicher, aber auch sehr heißer Nachmittag mit tollen Kindern, die sich nicht nur fürs Basteln und Informationen rund um den Ohrwurm, sondern auch für im Herbst anstehende Gartenarbeiten interessierten. Wir freuen uns schon auf die nächste Aktion im Rahmen des Ferienprogrammes im kommenden Jahr. Schön, dass ihr da wart. Unter www.ogv-deberndorf.de gibt es noch weitere Informationen über Ohrwürmer und Insektentränken. **Euer OGV Deberndorf** 



CADOLZBURG (EB) Auch in diesem Jahr war wieder alles für das Rathausplatzfest unter Federführung der Feuerwehr Cadolzburg vorbereitet. War es im vergangenen Jahr zu nass, ging es dieses Jahr ins Gegenteil gekehrt. Heiß war's. Doch das hielt viele Cadolzburger nicht davon ab, bereits in der größten (Nach-)Mittagshitze die Plätze auf der Bierbank einzunehmen. Über zwanzig Jahre findet die Veranstaltung nun schon immer im August statt. Die Feuerwehr hat dann auch mit mehreren Überdachungen und großen Schirmen bereits vorab dafür gesorgt, dass die Besucherinnen und Besucher an den Bierbankgarnituren beschattet wurden. Aber die Temperaturen taten dem Appetit keinen Abbruch. Dabei haben viele freiwillige Helferinnen und Helfer mit ihrer Unterstützung zusätzlich dafür gesorgt, dass die Gäste auf dem Platz nicht verhungern oder verdursten mussten. Es gab wieder fränkische Spezialitäten, Bratwürste, Fleisch vom Grill und am Kaffee- und Kuchenbuffet konnte man sich ebenfalls stärken. Friedrich Schwab und Horst Schlaak mit ihrem Team trugen an ihrer Versorgungsstation mit ihren bekannten sauren Zipfeln und der Feuerwehrsülze mit Bratkartoffeln ebenfalls dazu bei. Ab 15 Uhr spielten die Cadolzburger "Burchgrom-Musikanten" auf und standen auch für "Selfies" zur Verfügung. Auch Livemusik stand ab 20 Uhr mit der Band "Die Saitenspinner" und im weiteren Verlauf die Öffnung der Skybar ab 21Uhr auf dem Programm.



# VW, Audi, Nissan, Suzuki...

# Jordan

persönlich · zuverlässig · sauber · günstig



- ...zu fairen Preisen, persönlichem Service und einfach vor Ort:
- Inspektion, Reparatur, Instandsetzung ihres Kfz ohne Verlust der Garantie!
- · HU und AU, Räderwechsel
- modernste Geräte und Software auf neuesten Stand im Einsatz.

Natürlich auch für Opel, BMW, Mercedes, etc...

Sie finden uns im Competence Center Cadolzburg, Schwadermühlstr. 5 in Cadolzburg

Tel. 09103 - 71 30 33 · www.fahrzeug-jordan.de





### Feuerwehr zu Besuch in Mauterndorf



CADOLZBURG Da die Feuerwehr Cadolzburg schon seit geraumer Zeit keinen Vereinsausflug mehr hatte, wollte man unbedingt mal wieder an einem Wochenende unsere Partnergemeinde und ihre Feuerwehr in Mauterndorf besuchen. Mit dem Bus ging es am Freitag um 9.00 Uhr los am Feuerwehrhaus, beladen mit einem großen Geschenk, Vesper und Getränken, über die Autobahn in Richtung Mauterndorf, wo wir dann leider wegen Stau am Tauerntunnel nach einer geraumen Verspätung um

17.00 Uhr gut angekommen sind. Dort wurden wir dann gleich sehr herzlich vom Partnerschaftsbeauftragten Sepp Gruber und einigen Mitgliedern der Feuerwehr Mauterndorf empfangen. Nachdem wir im Hotel die Zimmer bezogen hatten, ging es auch gleich weiter mit der historischen Ortsführung, die uns von der charmanten Gerti Kessler sehr beschaulich dargestellt wurde. Nach dem gemeinsamen Abendessen beim Brunnerwirt ging der Tag langsam aber gemütlich zu Ende.

Am nächsten Tag wurden wir um früh von Sepp Gruber zum Besuch in das Hochofenmuseum in Bundschuh abgeholt, das dank der guten Beziehungen von Sepp extra für uns öffnete. Nach dieser interessanten Führung fuhren wir weiter zum Prebersee. Bei herrlichem Wetter und nach einer leichten Wanderung um den See konnten wir es uns in der Ludlalm kulinarisch gut gehen lassen. Nach der Rückfahrt wurden wir dann bei der Feuerwehr Mauterndorf vom Bürgermeister Herbert Eßl, Kommandant Marco Vazzana und vielen Feuerwehrkameraden/innen auf das Herzlichste begrüßt. Das gab auch unseren Vorstand Matthias Strachota die Gelegenheit, Grußworte und das mitgebrachte Geschenk -eine Feuertonne- an die Kameraden aus Mauterndorf zu übergeben. Danach wurden wir von der Feuerwehr Mauterndorf mit Gegrilltem, Bier und Wein auf das Köstlichste bewirtet. Mit Musik und guten Gesprächen ging ein langer und schöner Tag, der uns in Erinnerung bleiben wird, zu Ende. Am Sonntag nach dem Frühstück und Kofferverladen wurden wir wieder von Sepp Gruber mit einer Führung durch die Burg Mauterndorf begeistert, bevor wir dann nach dem Mittagessen in der Burgschänke die Heimreise antraten. Die



Feuerwehr Cadolzburg bedankt sich beim Markt Cadolzburg für die Unterstützung zu diesem Partnerschaftsbesuch. Ein ganz besonderer Dank geht aber an Sepp Gruber, der uns immer begleitet hat und natürlich auch an die Feuerwehr Mauterndorf für die gute Bewirtung und das kameradschaftliche Miteinander. Wir werden dieses Wochenende nicht so schnell vergessen und gut in Erinnerung behalten!

## Mit dem Radl unterwegs



SEUKENDORF (EB) Auch in diesem Jahr war wieder eine Fahrradtour im nordwestlichen Teil des Landkreises unterwegs. Fahrradbeauftragte der Gemeinde Seukendorf Gerlinde Böhm hatte wieder eine Radtour zu einigen Direktvermarktern in der Umgebung organisiert. Am 17. August traf man sich im Hof des Gemeindehauses in der Langenzenner Straße. Von dort ging es dann auf die 25 km lange Strecke. Über Kagenhof nach Raindorf, wo erster Stopp bei Hafners Huhn und Hahn eingelegt wurde. Dort konnten sich die Radfahrer über die Freilandhaltung im Mobilstall und die Vermarktung informieren. Nach 15 Minuten ging es dann schon wieder weiter. Galt es ja im Zeitplan zu bleiben, der an sich schon eine Herausforderung war. Durch die sommerliche Hitze dann erst recht eine Herausforderung darstellte. Weiter ging es zu Zieglers Bauernhof in Langenzenn. Von dort aus weiter zu dem Bioland-Betrieb Zacherhof, dem höchsten Punkt Tour, bei der 185 Höhenmeter zu bewältigen waren. Über Puschendorf führte die Strecke nach Veitsbronn und weiter zum Milchhaus Müdsam in Kreppendorf. Auf dem Heimweg stand dann noch der Anstieg hinter Siegelsdorf ("Siegelsdorfer Berg"). Ende und Ausklang erfolgte dann im Hofladen der Familie Tiefel in Seukendorf besuchen. Der fand dann zeitlich doch etwas später statt. Im Lauf der Strecke war es bei der Temperatur dann doch recht sportlich. Aber man war sich einig: Nächstes Jahr sind wir wieder dabei.

## ■ Vorlesenachmittag im September

Im Wald findet ein großes Fest statt, bei dem alle Tiere etwas vorführen. Nur das Faultier findet, dass es nichts besonders gut kann... Dienstag, 24.09.2024 um 16 Uhr (Achtung dieses Mal eine Woche später!) Danach basteln wir Traumfänger.

Wichtige Info: Teilnehmer\*innen des Sommerferienleseclubs können sich ab sofort ihre Tickets für die Zaubershow (27.09.2024 um 16 Uhr) in der Bücherei, in der sie sich angemeldet haben, abholen.

Die Büchereiteams in Cadolzburg und Wachendorf

### Seukendorfer Schützen laden ein

**Bürgerschießen am Kirchweih-Sonntag, 22.09.24, dieses Jahr mit Laser-Schießen!** Es ist schon Tradition in Seukendorf, alle Jahre wird zum Kirchweihsonntag das Schützenheim bereits Vormittag um 10.30 Uhr aufgesperrt. Unter fachkundiger Anleitung kann und darf jeder gerne seine Treffsicherheit ausprobieren. Per Computer werden die Punkte ausgerechnet und die große Preisverleihung gibt's dann um 19.00 Uhr.

Dieses Jahr wird zum ersten Mal das Laser-Schießen (Lichtpunkt-Schießen) mit angeboten! Dafür gibt es keine Altersbeschränkung. In Begleitung eines Erwachsenen dürfen auch die Kinder ihre Treffsicherheit üben. Wir freuen uns auf viele Sportbegeisterte große und kleine Besucher, die traditionell mit Luftgewehr schießen oder die das neue Laser-Schießen testen wollen.



Sie haben eine gute Idee und benötigen für die Umsetzung die entsprechende Liquidität? Die Geschäftsstelle Digital unterstützt Sie bei allen Fragen zu Finanzierungen.

Schnelle und kurzfristige Kreditzusage.\*

\*abhängig von Ihrer Bonität

Sie erreichen die Geschäftsstelle Digital Montag bis Freitag von 8:00 – 20:00 Uhr.

- · Telefon (09 11) 78 78 39 39
- TextChat und VideoBeratung über: sparkasse-fuerth.de/gsdg
- · WhatsApp: (09 11) 78 78 0
- E-Mail: geschaeftsstelle.digital@ sparkasse-fuerth.de

